

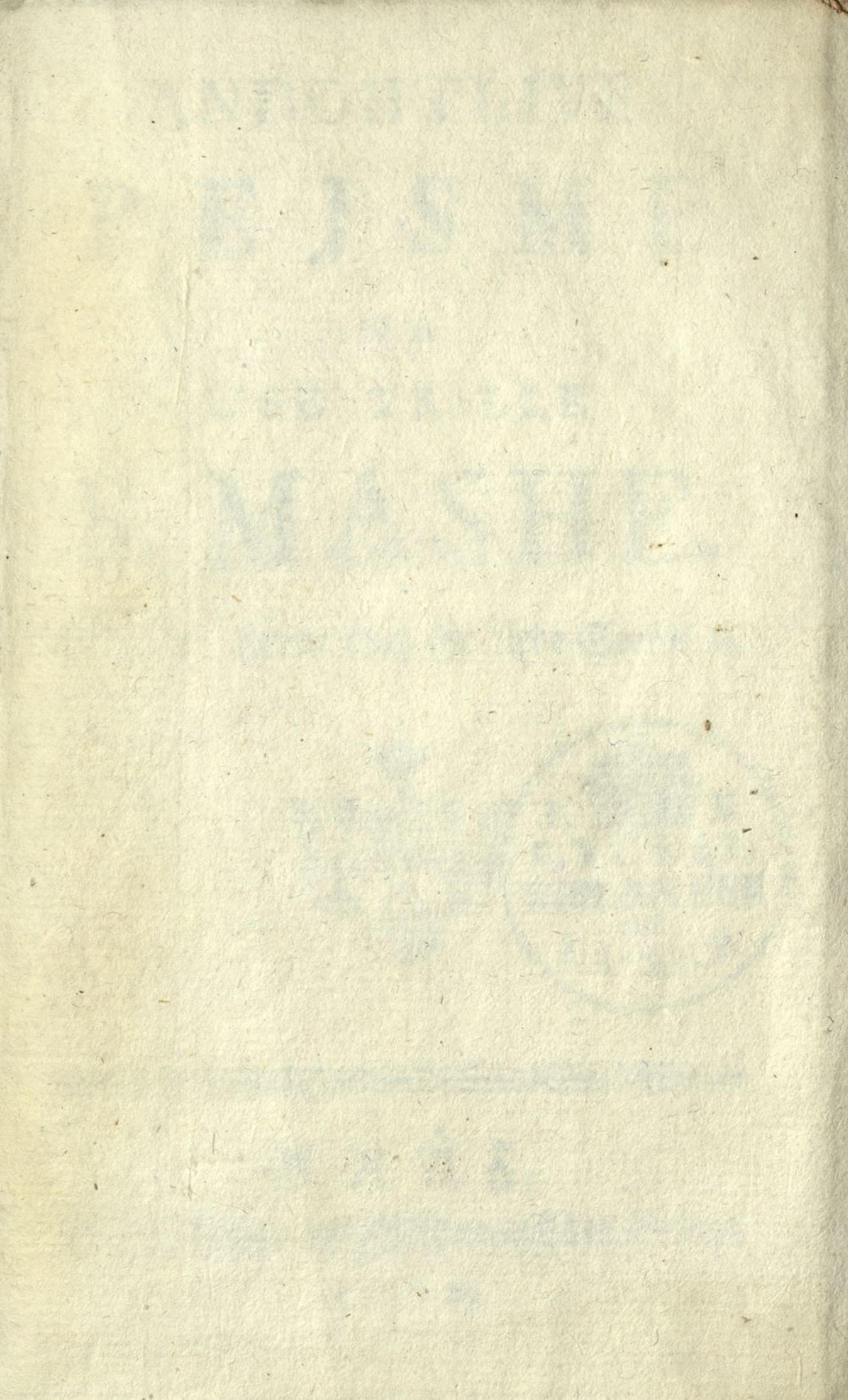
II.

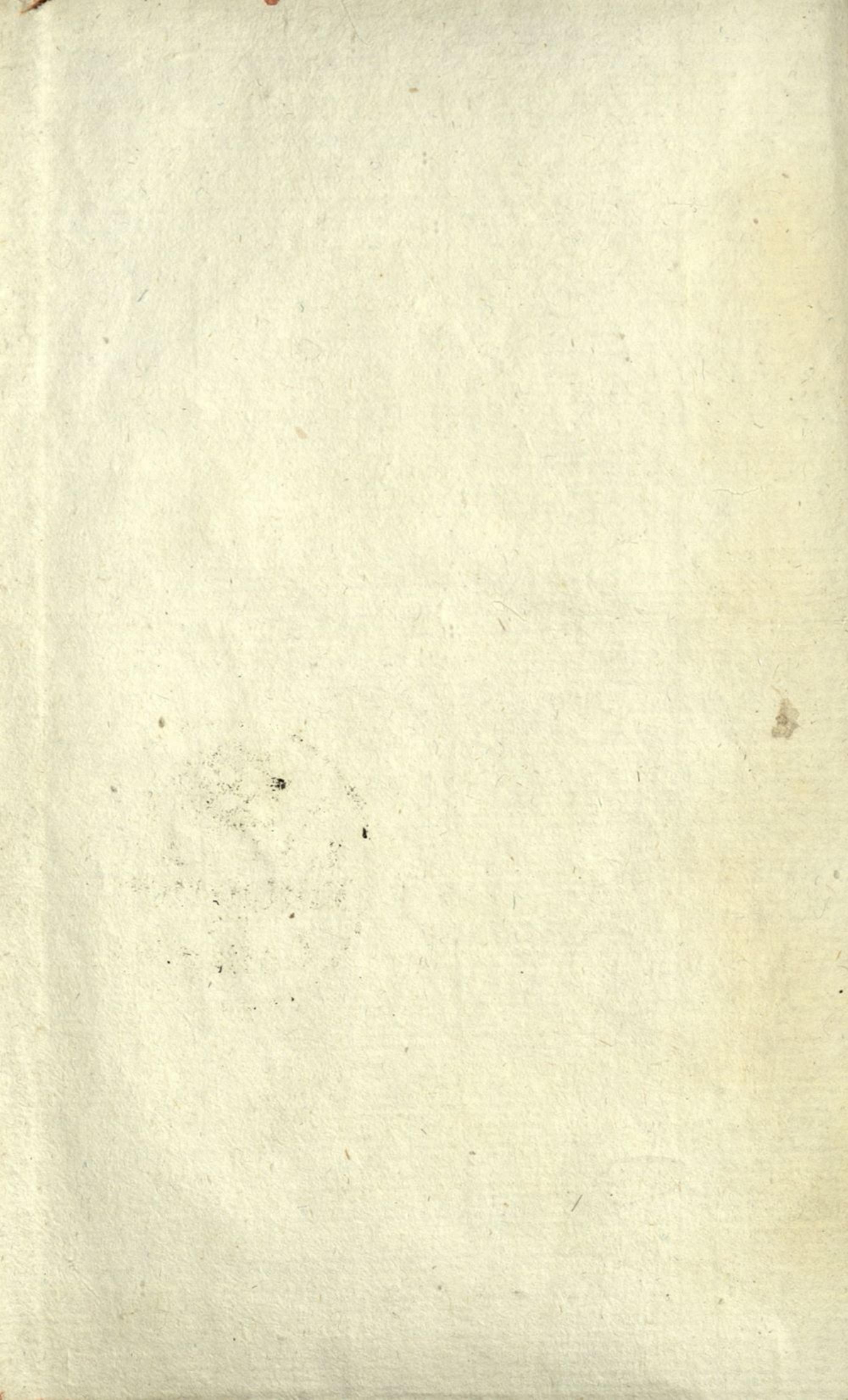
6.10211.

2.

102 H. II. C. d. 1. R.

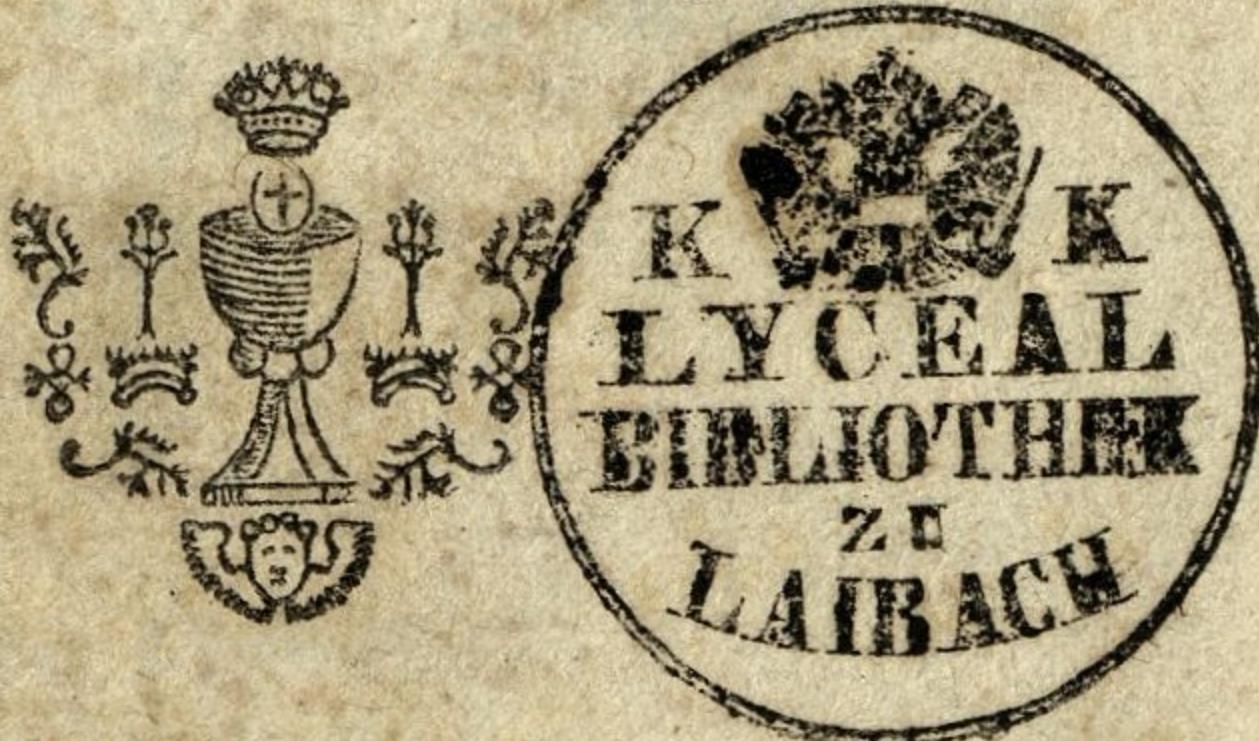
IX





ANDOHTLIVE
PEJSM E
NA
U'SE TAILLE
S. MASHE.

U'Vishi : Freut euch ihr liebe Seelen ^{re.}



6 X 21 3,
Gedruckt bey den Widmanstätt. Erben.
1756.

IN-# 3003885

H'SAZHETKU
S. M A S H E.

I.

S'Uestu Boga zhaftite
Vcirni kersheniki !
In' h' Sueti Mashi pridte
Malli no veliki :
Bogu en offer daite ,
K'tir je zhes u'se rezhy :
En Sacrament sposnaite ,
Koker vejra vuzhi.

Kyrie eleison.

II.

G'du more sapopasti
O Jesu Boshji Syn !
Tuojo lubesen , slasti
Sa ta Sueti Spomin ?
Tuoj leben na Calvarje
Sè ti offrau sa nas ,
Tok tudi na altarje
Se offrash u'saki zhas.

Kyrie eleison.

X 2

III.

III.

Ti nam daj prov sposnati

Jesu ! ta offer suet,

Teb'more huallo datì

Sa taiftga Zeili suejt,

Kir nam ta offer kashe

De s'ti terpou nu úmerv;

In' sbrisou grehe nashe ;

Nebesse nam odperv.

Kyrie eleison.

Gloria in excelfis.

Zhaft Bogu u' Vifokufti

Na Semli myr ludém ,

Kir so u' sueti brumnosti

Dobre volle per usém :

Zhaft bod' Bogu Ozhetu ,

Stuarniku nashimu :

Zhaft bod' po Zeilim suejtu

Tud' Synu boshjimu.

Kyrie eleison.

O sue-

O suetu boshjo Jagmie !
Grehe jemlesh od nas ,
Naj se h'naın s'gnadoj nagnie ,
Tuoju ferze usak zhas.
S'ozhetom sè u'gлиh zhasti ,
Tudi s'suetim Duham ,
Mi s'mo u'tuoji oblasti :
Bodi u'sel gnadliv nam.

Kyrie eleison.

Evangelium.

Christus (mi u'sel sposnamo)
Je en resnizhni Bog :
S'niegovih vust mi' mámo
Ta Evangeliski vuk ,
On ne more golfati
Tud' ne biti golfan
To more u'sel sposnati
En u'sak veirni Christian.

Kyrie eleison.

On je tudi postavu,
Suojo zerqu naprej :
No resnizhno na pravu :
De nam u'se prov povej,
Tok ozhmo u'sel dershati
Kar nas zerqu vuzhi
K'tir nozhe nio sposnati
S'velizhanje s'gubi.

Kyrie eleison.

Credo.

I.

Verjemo de je en Bog ,
Boshje pershone try :
Bog Ozha , Syn , Sueti Duh ,
Koker zerqu vuzhj.
Zhaſt bod' Bogu Ozhetu
Kater je stuaru nas ,
Suet Duh nas je posuetu ,
Bod' hualen u'saki zhas.

Kyrie eleison.

II.

II.

Naturo je zhloveshko

Bog Syn na sebe u'fev,

Poterv je muzh peklencko ,

Nu nas peklu odtev.

Je spot , martro , terpleinje

Prestau , nu sa nas u'merv ,

Nu sa vezhnu shiulenje :

Ta frezhni pot odperv.

Kyrie eleison.

III.

On bo pershu soditi

Zeus suejt na sodni dan :

U'si mormo h' sodbi priti

Nu prejeti nash lon.

Brumni bodo prejelli

Sa lon ta sueti rej ,

Greshniki pak terPELLI

U'peklu na vekomej.

Kyrie eleison.

IV.

Reis je , de dobre delle
So teh veirnih dushiz ,
Kir fo martro terpelle
Guishna pomuzh s'teh jiz.
Veirjemo , kar postavi
She vezh zerqu naprej ,
Nie vuk je ta pot pravi
U' Nebesse biu u'selej.

Kyrie eleison.

Offertorium.

I.

Ta offer Suete Mashe ,
S' leteh duhouskih rok ,
Ner vezh fa grehe nashe
Teb' offramo ô Bog !
S'gnadoj nas ne sapusti ,
Slasti na sadni zhas :
Nu po smerti britkusti :
U' Nebesse u'semi nas.

Kyrie eleison.

II.

II.

Sa offer mi frozhimo
Tudi ta kelih suet,
Tistga offrat shelimo
Sa nas, nu zeili suejt:
Ta duh niega slatkusti
U'sem gori ô Gospod!
Nu u'tuoji vissokusti
U'shlishi proshnje u'sih frot.

Kyrie eleison.

III.

U'semi Ozha Nebeshki
Ta offer s'en spomin:
Kaj u' naturi zhloveshki
Prestau fa nas tuoj Syn.
Prosi Maria fa nas
Nu u'si suetniki shnoj,
De Bog pogleda na nas
U'selej s'gnadoj s'fuojoj.

Kyrie eleison.

Sanctus.

Suet, Suet, Suet, ozhmo peiti
Sè ti Bog Sabaot,
Tuojo zhaſt resodeti
Shelímo ô Gospod !
Nebu, semla sposnati
More tuojo oblast,
Nu tebi ô Bog dati
Vezhno hualo nu zhaſt.

Kyrie eleison.

U'ſa zhaſt se nej u'kup snide
S'dej u' ferzu nashimo ,
Tisto daimo , k'tir pride
U' jmenu boshjimo :
Hofanna u'visokusti
Hualen bodi Gospod
Po te zeili shrokusti
Bodi hualen pouſod.

Kyrie eleison.

H'pos-

H'posdigvanju.

I.

Veselmo se pravizhnu
U' shtaut' kruha beiliga,
S'mo videli resnizhnu
Prauga , shiuga Boga.
Ozhym se kruh permirje
Ni kruh ampak shiu Bug ,
Kater' drugazhi veirje
Nima ta pravi vuk.

Kyrie eleison.

II.

Tam ni vezh kruh nu vinu
Ampak tello no Kry :
Christusa boshga Synu ,
Koker on sam vuzhy
Tam je kruhna podoba
Vuner tistu tellu
K'tir' je na treit' dan s'groba
Od smerti gori u'stallu.

Kyrie eleison.

III.

III.

Sa to tudi veirjemo
De mi u' shtauti kruha
U' sel refnizhnu preimemo
Zeilga shiuga Boga.

Nam se per obhaillu
Da tellu, k'tiru shivi,
Koku be pak shivellu
Keb' ne' mellu krivi.

Kyrie eleison.

IV.

Sa to, dokler shivimo
U' taki fastopnosti,
Reshnu tellu zhaftimo
S'zeile mogozhnosti.
Bodi tedej zheshenu
Suetu reshnu tellu !
K'tiro se h'odreshenju
Ufih dush je offralu.

Kyrie eleison.

Pater

Pater noster.

H' tebi dershimo roke

O lubi Ozha nash !

Poglej tuoje otroke

Nu se usmili zhes nas.

Bodi u'sel posuezhena

Tuojga Imè suetust !

Nu s'tem offrom zheshena

Ta boshja visokust.

Kyrie eleison.

Agnus Dei.

Iagnie boshju od u'sémi

Nashe grehe od nas :

U' tuojo gnado nas u'semi,

S'dej , nu na sadni zhas.

Tebe u'pravi pokuri

Shelimo s'dej prejet,

She bel ob tisti uri

Ko bod'mo mogli u'mret.

Kyrie eleison.

Ad

Ad Communionem.

Gospod ! jest nisem ureden
De h'meni pridesh ti.

Al vuner sem potreben
U'sel tuoje milosti.

Rezi vezhna resniza
Eno besedo s'dej
Tok bo moja dushiza
Sdrava na vekomej.

Kyrie eleison.

U' Tebe veirjem , nu u'mreti
U'sel ozhem sa tuoj vuk
Vupam tudi prejeti
Kar te prosim moj Bug :
Tebe is serza lubim
Dobruta ner vezhi ,
Nu usel lubjt oblubim
Zhes u'se druge rezhy.

Kyrie eleison.

Ad

Ad finem.

I.

O Bog to Suetō Masho
Tebi gor offramo
Nu skus to andoht nasho
Zhaſt nu hualo damo
Nei Teb' ô Bog ! dopade
Nashu opravillu ,
Daj nam Ti tuoje gnađe
Shegnei dusho , tellu.

Kyrie eleison.

II.

S'gnadoj se h'nam oberni
Dobruta ner vezhi !
Nu u'sel od nas odverni
U'se shkodlive rezhy ,
Tebi perporozhimo
Priatele nashe
U'tuojo milost s'rozhiino
Tudi veirne dushe.

Kyrie eleison.

III.

III.

Daj nam bres grehu priti
H'tuoji sodbi Boshj
Nu gnado sadobiti
Nashi bogi dushi,
Debi tista dobilla
Sueti Nebeshki rey
Nu tam Tebe zhaftilla
O Bog ! na vekomej.

Kyrie eleison.



P E S M

k' sveti Mafhi, inu Shegnu

inu ene kratke

M O L I T V E

sa usaki dan

sa farmane te mestne fare S. Jakob v' Lublani.

Sjutrajne Molitve

V' imenu Boga Ozhetu † inu Sina †
inu Svetiga † Duha Amen.

Gospod, vsiga mogozhni Bog! kateri
si nam dodejlil danashni dan doshiveti,
daj nam tudi mozh, de danas v' noben
greh ne pademo, temuzh vse nashe govor-
jenje, misli, inu danje po tvojih sapoudih
ravnamo, inu v' vseh rezheh tvojo sveto
volo ispolnimo: Skusi Gospoda našiga
Jesusa Kristusa Syna tvojiga, kateri s' te-
boj shivy, inu kraluje v' edynosti, svetih
ga Duha Bog od vekoma do vekoma
Amen.

Ofraj dan Bogu, inu reži:

Jest sim vass tvoj, o moj Bog! inu
se novizh per Sazhetku tiga dnova tebi
zhes dam; vse moje misli, shelje, besede,
inu dela naj bodo samu na twojo zhaſt ober-
nene. Jest sí voſhim, de bi ti ſkusi vſe,
kar bom danas naprej vſel, zheſhen, inu
hvalen bil.

*Obudi na kratkim Vero, Vupajne,
Lubesen, inu Schalost, rekožh:*

Gospod! verujem vſe, kar katolifhka
Zerku veruje; poterdi me v' moji veri,
Na tebe sim vše moje savupanje postavil,
inu ne bom k' Sramoti Sturjen. Jest te lu-
bim is zeliga serza: is lubesni pruti tebi
sovraſhim, inu zhertim moje grehe, inu
te proſimi sa gnado, de me danaſhni dan
v' noben greh paſti na puſtyſh.



Svezherne Molitve.

V' imenu Boga Ozhetu, + inu Sina, +
inu Svetiga Duha + Amen.

Odverni od nafs, o Gospod! to nozhi
Skuf hñave hudyzhove: inu dodejli, de v'
tvoji lubesni ostanemo; Skusi Jesusa Kristu-
sa Gospoda našiga. Amen.



Sveta Maria Diviza, inu Mati Boshja,
inu vsi Sveti Angeli, inu Svetniki, naj
Gospoda sa naš profijo, de vredni postane-
mo skusi njegovo pomozh obvaruvani
biti; kateri Shivy inu Kraluje od Vekoma
do Vekoma, Amen.



O Gospod smili se zhes tvojo Sveti
žerku, inu dodejli tvojo gnado, inu po-
moh nashimu Papeshu, Skofu, inu usim
nashim duhovnim, inu deshelskim oblast-
nikam. Vsmili se tudi zhes naše Starishe,
brate, sestre, inu blishne.

Molitu sa dobro Smert.

O lubesniva, milostliva, inu od vekoma isvolena Diviza Mati Jesusova Maria, my tebe profimo skus toisto tvojo inu twojiga lubesniviga Syna Jesusa Kristusa britkost, inu grenkost, katero sta vy dva imela, ti pod Krisham, on na S. Krishu, narvezh pak ob taisti uri, kadar se je njegova Sveta dusha od njegoviga telefa lozhila: de ti nam na pomozh pridesh, kadar se bodo nashe vboge dushe od nashiga shivota jele lozhit, inu teiste v' tvoje milostlive roke prejmeš, inu nashimu Isvelizharju twojimu lubesnivimu Synu Jesusu Kristusu isrozhish, sdaj my tebi nashe dushe sa toisto uro perporozhimo. Ne sapusti nass o Maria!

Pesm pred shegnam.

Zhaстimo te
 Shivi kruh Angelski
 Ti pravi zhlovek skup
 Inu Bog nebeshki
 Svetu, Svetu, Svetu
 Svetu zhes vse Svetu
 Jesusa Reshne Telu
 V' svet'mu Sakramantu.

Pesm pred drugem shegnam

Zhaстimo te
 Shivi kruh Angelski
 Ti pravi zhlovek skup
 Inu Bog nebeshki
 Svetu, Svetu, Svetu (rep.)
 Jesusa Reshne Telu
 V' svet'mu Sakramantu.

Pesm po shegnu.

Nigdar naš na sapusti
 O Jesus te Sladkosti
 Susebnu na sadni zhas
 Bodi Jesus ti per naš
 Susebnu na sadni zhas
 Bodi Jesus ti per naš.

Zhaститlu všaki zhas
 Bode tu sladku Jme Jesus
 Inu Jme Maria.
 Tu sladku Jme Jesus
 Inu Jme Maria.

P E S M

k' fveti Maſhi.

K' Sazhetku.

I.

Pred tabo na kolenih
O Bog, my molimo,
Jen polni od ognenih
Shela sdihujemo!

Ta Offer svete Maſhe.

Daj teb' o Bog dopast!
Jen sdihuvanje nashe
Povikſhat' tvojo zhaſt!

2.

Kir Jesus ſe je lozhev
Je per vezherji tam
Prelomov on, jen srozhuv
Ta kruh Perjatelam.
Poshegnov je tu vino,
Ter ga je Jogram dav,
Tu k' mojmu Spomyno
Sturite: sraven djav.

3.

Mesu je tu, vsemyte.

Mesu, jen moja Kry;

Nigdar ne posabyte,

Kaj Jesus vam stury:

Sa vass on ozhe vmreti,

O zhlovk, premisli to!

De bode moguv sh'veta.

Kater' ga vərvov bo.

4.

Tu nashe Offervanje

Vsem' gori, Bog, od nass

Ter vslishi tu Sdihvanje,

Jen' nashe Proshne Glass!

Teleta so Ozhaki

Dajali nekedej.

Nash Offer ni enaki,

Ta je sam Kristus sdej.

H' G l o r i a.

I.

Zhaſt, hvala, jen hvaleshnost

Je twoja bla, jen bo.

Nepokoj, jen boleshnost,

O Bog, odverni to!

Daj nam miru, jen gmaha

Le vednu dershat se,

De bodemo bres straha,

Gospod! zhaſtili te.

Sa nafhe hudobije
 Si ti spokoruv se,
 De naſs ta gręh nevbija,
 Dodejli vſimilenje!
 Bód' hvala , jen zheshenje
 Tud' Duhu ſvętiuu,
 Kir on nam poterplenie
 Daje v' preganjanju.

Pred Evangeljam.

I.

S' vuſt Boshjih vunkaj gręde
 Svęt Evangelium ;
 Njegove ſo besęde ,
 Jen slab je , slab naſh vum.
 Bog ſam vuzhy , Bog vęzhni ,
 Jen Bog legat , nevę ,
 O ſręzhni , trikrat ſrežhni ,
 Kater' ſe ga dershę ?

2.

Besęde Boshje Vęra
 Nam kashe , naſs vuzhy
 To ſrežhno pòt , katera
 K' Nebęſsam gor' dershí ,
 Ohrani tu Povelje ,
 Jen navuk tvoj per naſs
 Jen daj nam tu vesselje
 S' teboj na vezhni zhaffs.

H' C r e d o.

1.

Bog Ozhe, my sposnamo,
 De vše je twoja stvar,
 Kar je, jen kar imamo,
 Dobrote twoje dar.
 Od tebe vunkej jide
 Syn rojstva vezhniga,
 Spozhetje njega pride
 Od Duha Svetiga.

2.

Maria je rodila
 Tu Boshje Deteze,
 Divishtvu ny sgubila
 Ne pred, tud' potler ne.
 Nash grëh je njega vmoruv,
 Sa grëh je biv predan,
 Ter koker je govoruv,
 Je vistav na treti dan.

3.

Na dešni t'ga Ozheta,
 Tam gori je on sdaj.
 'She pride, tu obëta,
 Pa my nevëmo, kdaj.
 Pa wonder, pređ'n odjide
 'She lë en kratki zhass,
 Tok vëmo de on pride,
 Jen bode soduv naß,

4.

Ta ſklep tih kerſhenikov,
To Zirkuv vērjemo.

Tud' gmajno tih Svētnikov,
Kar je oblubleno.

Tih grēhov odpuſhanje
Na tēmu svejtu sdej.
'Shivotnu gor' vſtajanje,
Po tēm pa ſvēti Rej.

K' Offruvanju.

I.

Bog Ozhe, puſti tebi
Dopast, kar offramo,
Szer kruh je ſam na ſebi,
Jen vinu le ſamo.
Pa s' kruha, inú s' vina
Bo kmalu, kar ſdej ny,
Edynga tvojga 'Syna
Meffu, jen prava Kry.

2.

Tu naſhe Offruvanje
O Bog, ne sversi to,
Vſe miſli, inu djanje
My tebi offramo.
O daj, de bomo ſvēsti
My tebi v' naſhih dnēh,
Odſem' od naſhe vēſti
To tēſho tih pregreh.

3.

Vſe naſhe premoſhenje
Ta Shivesh jen Telo,

Jen tudi tu Shivlenje

Vſe tu nej tvoje bo !

Daj nam po tvoji volji

Sdej desh , sdej ſonzhni ſvet ,

Pokash' na ſhitnim polji

Dobrote tvoje zvęt.

K' Sanctus.

Povsdignimo Kristjani.

My naſho Peſni sdej ,

Sapojmo , skupej sbrani ,

Svet , ſvet , na věkomej !

V' Neběſsih , jen na ſvěti

Se vidi njega mozh !

Nevěrnikam refvěti ,

O Bog ! nijh vuma nozh !

2.

De ony luzh , katěro

Sa sdej ne vidijo ,

Sposnajo , jen nih věro

S' naſho ſklěnejo .

Zhaſtimo skupej tega

K' nam prideozhiga :

Zhaſt njemu se reslega

Jen hvala Angelska.

Po Povsdigvanji.

I.

Molymo klezheozhi

Boga sakritiga ,

Oku ga nereslozhi ,

Pa věra snanje da .

Mi tukej bres poglēda
 O Bog, te vidimo,
 Sadosti je beseda,
 De tebe vērjemo.

2.

Na Iēsu tēga Krishna
 Je Bog sagernen bil,
 Sdej vēra naīs p̄evisha,
 Je zhlovek tud' se skril.
 Ta dar dobroté twoje,
 Ta kruh tih Angelzov,
 Previsha misli moje,
 O Bog, de i' sa me' v'mrov,

3.

Nej spere dušho mojo
 O Jēsus, twoja kry,
 Dodejli milost twojo,
 Morjē vše milosti!
 Kar tebe nam sagerne,
 Nej prozh beshy od naf,
 Nej skorej nam odgerne,
 Svetloba twoj obras.

K' Obhaly lu.

J.

En zhudesh se nam kashe.
 En zhudesh se gody,
 Gospod je tu, jen nāshe
 Oku ga vidlu ny,
 Pod shtavtjo tēga vina,
 Jen kruha je on sam;

Ne le sa vol' spomyna,
Mefu, jen kry je tam:

2.

O fręzhen kdor verjame,
De tukej jagne je,
Kateru nam odsame
Tih grehov butare.
Leta je kruh, ta vera
Naiss svęstu podvuzhy,
Leta je jed, katęra
To dusho nam redy.

3.

Zhe my na konz shivlenja
Ga vrędni vshijemo,
Tę smerti obzhutenja
Se bal' ne bodemo.
Teshave, jen britkosti
Se ta ne bode bav,
Katęrmu v' ti slabosti
Bo Bog na pomozh stav.

4.

O Jęsus, zhaſt, jen hvala,
Nej tebi vęzhna bo,
Lubęsen nam je dala,
Lubęsen twoja to,
Ta vshitik tvojga męſa;
Jen tudi te kervy,
Shivlenje, jen Nebęſa,
Vesslje v' vezhnosti.

5.

Daj tega nam sheleti:
 Goroti od shela!
 Daj tega nam prejeti
 Na dan t'ga lozhenja,
 De bodemo s' taistim
 Na pot se vsdignili,
 Jen tak is' ferzam zhistim
 V' nebesa noter shli.

K' Ite Missa est.

1.

Kir my to sveto Mafho
 Vsí skup smo slishali,
 Tok zhaſt, jen hvalo nasho
 Sapojmo s' Angelzi,
 De njemu naſhe djanje
 Dopadeozhe bo,
 De on per naſ oſtane
 S' njegovo milostjo.

2.

Tedej pomózhi bosh'e
 Se terdnu dershimo,
 Leta nam tu oroshje
 Pred vſo hudobo bo,
 De s' grehami obdani
 Na ta nevarni dan
 Ne bomo, ampak sbrani
 Na njega deſno stran.

DRUGA PESM
PER
SVETI MASHI,

K y r i e.

I.

Pred tronam tvoje milosti
Toj věrni fólk klezhy :
In' tebe , Bog ! v' ponishnosti
'Svojga serzá zhasty ,
'Stur' milost tém ; katér' sheleż
V' solsah oprati nijh dolge :
Odpusti , Ozhe , gręshni kam
In' ſkashi se dobrótli v' nam ,
Dobrót — liv — nam ,
Dobrotliv ſkashi nam !

2.

Ob dary tvoje smo prihli ,
Kakor sgubleni ſyn ;
In' kakór ovze ſmo safhli .
Sgubili svoj ſpomin .
Al ozhe vſęga vſmilenja
Na ſerza polne sgręvanja
S' dopadajenjam dol' poglej .
In' tvojo gnado super dej ,
In' gna — do dej ,
In' gnado supet dej .

My smo ja dělu tvojeh rók

Ín' tvoja lastná stvar:

Opri slabosti tih otrók

Nar vikshi gošpodar!

Sa spravo sdaj darujemo,

Tvojga synu offrujemo,

O Bóg skus njega sv to kry

Vše nafhe gréhe prozh omy

Vše prozh — o — my!

Vše gréhe prozh omy!

Gloria.

Zhaſt bóni na 'všokóſti

Bogú na věkomej

In myr po ſhirokóſti

Na semle bód vſelej.

V' ponishnoſti pojemo

Teh' hvalo trójni Bóg!

O! tebe my prejmemo

(Rèſhenje is nadlög.)

rep.

E v a n g e l i u m.

Is tvojih vuſt vùn pride

Svet Evangelium;

Na grunt letá se ſnide

Od naſs Christianov vum;

(Modróſt naſ ſama viſha,)

Rèſniza naſs vuzhy:

Kdór ſe pod njo ponisha,

(Ta ſržnu prav ſhivy).

C r e d o.

Gospod pred tabo s' trępetanjami

Te tvoja ręvna stvar sposná!

In' vərje s' shivim sposhtuvanjam

Na tebe pravga nje Bogá.

Tud vərje v' tvojga lub'ga syna

'Spozhęt' ga od svet'ga duha,

Katerga ješe korenina

(V' divishkim zvętji je szvedlá.)

2.

De je prišhal is sgol lubęsní

De b' nafs on spravil spęt s' tabo:

De je vsel gor' nafs vſęh bolesni

Prelyl na krishi kry svojo.

De je gor' vſtal, pékél premagal,

Na dęsnim tebi sdaj ıedy:

De nafs bó enkrat vſe prevagal

('Sodnik pravizhni vſęh stvary.)

3.

De svęti Duh to zerkù visha,

De bó do konza vednu s' njó:

De kdór se k' njem' v' solsah perblisha,

Od grehov spet ozhiſhten bó.

De supet enkrat bómo vſtali,

Vſih svętih drushba sprosi nám:

De bómo vkupej tam vshivali

(Shivlenje vęzhus s' Jésufam.)

Offr u v a n j e

I.

Tvoj maschnik sdaj offruje
 Gospod letę dary,
 S' njim tud' tvoj Folk sdihiuje,
 In' s' serzam gor' páhty.

Zhish kruh je inu vinu
 Sa gréhe naſhe dar,
 K' tvojga 'Synu ſpominu
 (Je obloſhén Altar.)

rep.

2.

Vsam' gor' leto dar'vanje,
 Dobrotliv Ozhe naſh:
 Omezhi to sdihvanje,
 De nam ſpět gnado dash;
 Ta směrt 'nu kry presvēta
 Tvojga lubga Synu
 Nám da troſht, de bō vſeta
 (Ta proſhnja góř v' Nebú.)

rep.

S a n c t u s.

I.

Poj ſv̄ti, ſv̄ti, ſv̄ti
 Je Bóg in' naſh Gospod,
 S' Angelzi pojte: ſv̄ti
 'Si ti Bóg Sabaoth,
 V' neběſih in' na ſemli.
 Vlo hvalo, zhaſt všeſej
 Od ſtvary tvojih jemli
 (Sdaj in' na věkomej.)

rep.

2.

Ves li vkup pojemo
 Is sèrza zèliga,
 In tega my sprejmemo
 Kèd našiga Bogá,
 Kater' v' imèni pride,
 Gospoda našiga,
 Zel svejt se h' zhaſti ſnide
 (Synu njegóviga.)

rep.

Po Poysdigyanji.

I.

Poglej o Ozhe s' viſsokosti
 Gnadlivu dol' na ta Altar,
 My perneſemo po dolshnosti
 En tebi dopadliv dar:
 Ta dar je ſam tvoj 'Syn, edyni.
 Is sgol lubesni daruván:
 Kater' enaki eni shvini
 (Je strashnu bil sa naš v' morjen.)

2.

On vſe slabosti naſhe noſſi,
 Deb' naſ perpravil v' ſveti raj:
 On per Ozheti ſa naſ proſi,
 Deb' my ſhiveli vekomaj
 Naj te lubesen ta ognena
 'Skus profhnjo, Jesus omezhy,
 De ſe od tvoje ſmerti zéna
 (Nad nami nigdar ne ſguby.)

rep.

Agnus Dei.

Pogleite boshje jagne,
Kak' tozhi svojo kry!
Kaku on glavo nagine,
In' sa naf omędly.
On gręhe prozh odjemle,
On nosi vše dolgę:
Pokraine zęle semle
'Skus njega myr dobe.

Duhovnu Obhailu.

(Gospod jest ńisim vręden,) rep.
Deb' tebe danas vshil
(Al rezi, de bóm vrędèn,) rep.
In bódem super shiv.
(V' duhu tebe prejëti)
Is serza jest shelym,
(Daj shenin nash presvëti)
(De gnado sa dobym.)

Per konzi svete Mashe.

Nash Offer smo konzhali
Ta dar je, Bog, tvoj Syn;
(My smo vši skup) sposnali
(Od tvojih) gnad ́spomin,
'Skus njega smo prejeli
Rèshenje s' našeh svęs.
Sdaj 'sadnizh nam dodeli
(Tvoj shęgen is nebeſ.) rep.

K' Sh e g n u.

I.

Sdej spodobnu pozhaſtimo
 En tak velik „Sakrament“:
 Tęga nov' ga my terdímo,
 Na ta stari Testament.
 Kar ne primemo s' rokami,
 Tud ne vgleđamo s' ozhmy
 (Vidimo ſkus vero my.)

2.

Bódi zhaſt Bogu Ozhętu
 Stvarniku nebeſkimu,
 In' njegovimu detetu,
 Poglavarju naſhimu,
 Tudi tebi, kteř is — hajash
 Od obęh enaki Buh,
 (Bodi zhaſt o ſvęti Duh.

Molitu k' Materi Boshji M. D.

K' tebi: O presveta Diviza, inu Mati Boshja Maria, perbejshimo, Gospod zeliga Svejta, kateri v' drugih svetih s' svojim duham prebiva, je v' tebi tudi s' svojim telесам prebival. On je tebe s' vsimi svojimi darovi obilnu obloshil, inu s' gorezho lubesnio, s' miram, s' veseljam svetiga Duha, inu s' posebno brumnostjo obogatil. O Diviza, katero je Angel kakur gnade polno posdravil: katero je Elisabet shegnano med shenami imenuvala; inu katero vse deshele zhaste! Tvoja vera je bila, s' ispolnenjam taku velike skrivnosti kronana; tvoj porod je nashe veselje; tvoje shivlenje je našh isgled, inu tvoj spomin se v' nebesih, inu na semli s' veseljam obhaja.

S. Maria, Mati Boshja! profi sa naf, inu sadobi nam per tvojimu Sinu, isvelizharju Svejta, mir inu nebefski ray, v' kateriga je tebe s' veliko zhaftjo pelal. Amen.

Molitu sa Sourashnike.

Odpusti O Gospod! mi tebe prosim
nashim sourashnikam sadolshenje de bo-
dejo od grehou frej, dej njim previdnost,
resvetlnje, 'nu shalost, de bi sa naprej tebi
na zhaſt, 'nu zhloveku h'nuzu shiveli. Am.

Molitu Sveti Troyzi.

Svet! Svet! Svet! Bog Ozhe! Syn! 'nu
Sveti Duh! Jest reuni greshnik pridem is
shalostnim serzam pred tvoj Tron te Ma-
gozhnost, jest se potosim pred tvojo Svet-
loba te vse vednost, is Ponishnost, 'nu Sra-
moto vſih mojeh slabost. O triedingski,
u smilen Bog, jest sem pred tvojo vednost
kervizhen, 'nu pregreshen shivu, jest sem
o Gospod pred tabo greshiu! tvoja Praviza
meni Strafenga obeta vender ta Serze tega
ponishniga 'nu sgrevanga ti na sapustifh.

Na strafi me, v' tvojim serdu, inu mi
napusti to Teſho tvoje Roke obzhutit, Haj
mi Gnado tvoje milost. o Sveta Troyza, u-
ſmili se zhes mene.

